

Modifiche statutarie approvate dal Consiglio Direttivo del 19 giugno 2004

<p>Approvazione modifiche statutarie:</p> <p>Articolo 1 a. <u>Modifica dell'art. 1</u> Il Titolo dell'art. I è modificato nel modo seguente: "Natura, nome e limiti territoriali".</p> <p>Sezione 1 Alla sezione 1 è aggiunta la seguente frase: "Il Distretto Italia - San Marino è la Federazione dei Club (associazioni di persone) Kiwanis aventi sede nel territorio dello Stato Italiano e della Repubblica di San Marino".</p> <p>Articolo IV - Soci - Sezione 1 b. <u>Modifica dell'art. IV:</u> La Sezione 1 è sostituita dalla seguente: " Sono membri del Distretto Italia - San Marino tutti i Club Kiwanis muniti di charter aventi sede nel territorio dello Stato Italiano e della Repubblica di San Marino. I Club di lingua tedesca della provincia autonoma di Bolzano hanno facoltà di scegliere il Distretto al quale appartenere".</p> <p>Articolo X - Candidatura ed elezione Officer - Sezione 1 lettera d) n. 1 c. <u>Modifica dell'art. X:</u> Alla Sezione 1, lettera d), n1 è aggiunto il seguente capoverso: "Possono essere candidati alla carica di Governatore Eletto tutti i soci "in regola" di un Club in good standing del Distretto che abbiano già ricoperto la carica di Luogotenente Governatore".</p> <p>Sezione 3 Alla Sezione 3 lettera e) è aggiunto il seguente periodo: " Possono essere candidati alla carica di Luogotenente Governatore Eletto tutti i soci "in regola" di un Club in good standing del Distretto che abbiano già ricoperto la carica di Presidente di Club".</p> <p>Articolo XV - Finanza - Sezione 2 d. <u>Modifica dell'Art. XV:</u> Alla Sezione 2 la parola "bilancio" è sostituita con la parola "conto".</p> <p>Sezione 3 La Sezione 3 è sostituita dalla seguente: " I libri contabili e la relativa documentazione devono essere controllati almeno trimestralmente dai revisori, i quali riferiscono entro 15 giorni i risultati delle verifiche compiute al Governatore ed al Consiglio Direttivo".</p>	<p>Statutory modification approval:</p> <p>Article 1 a. <u>Modification of the art. 1</u> the title of the art. 1 is modified as follows: "nature, name and territorial limits".</p> <p>Section 1 The following sentence is added the section 1: "the district Italy - San Marino is the federation of the clubs (associations of people) Kiwanis having place of business in the territory of Italy and the Republic of San Marino".</p> <p>Article IV - Members - Section 1 b. <u>Modification of the art. IV:</u> The section 1 is replaced from the following: "are members of the district Italy - San Marino all the Kiwanis Clubs equipped with charters having place of business in the territory of Italy and the Republic of San Marin". The Clubs of German language of the autonomous province of Bolzano have faculty to choose the district to which belong".</p> <p>Article X - Candidation and election Officer - Section 1 letter d) n. 1 c. <u>Modification of the art. X:</u> to the section 1, letter d), n1 is added the following beginning of a line: " can be candidates to the charge of governor elected all the members "in rule" of a club in good standing of the district which already covered the charge of governor deputy".</p> <p>Section 3 At the section 3, letter e) the following period is added: "can be candidates to the charge of governor elected all the partners "in rule" of a club in good standing of the district which already covered the charge of club president deputy".</p> <p>Article XV - Finance - Section 2 d. <u>Modification of the Art. XV:</u> At the section 2 the word "balance" is replaced with the word "account".</p> <p>Section 3 The section 3 is replaced from the following: "the accounting books and the relative documentation must be checked at least quarterly by the revisers, which report within 15 days the results of the accomplished verifications to the governor and the board of</p>
---	---

I Revisori predispongono entro il 30 dicembre una relazione finale dell'anno sociale concluso al 30 settembre, contenente il rendiconto delle somme incassate a qualunque titolo dal Distretto e delle spese sostenute. La relazione indicherà le somme raccolte per i service, separatamente da quelle inerenti la gestione.

La relazione finale verrà inviata nei 15 giorni successivi al Consiglio Direttivo.

Sezione 4

La sezione 4 è sostituita dalla seguente: " La relazione finale potrà essere certificata da professionista esterno NON SOCIO di alcun Club, qualora il Consiglio Direttivo del Distretto lo stabilisca. Lo stesso Direttivo provvederà, in tal caso, alla scelta del professionista esterno".

Articolo XV bis - Revisori

e. Dopo l'art. XV è inserito il seguente:
ARTICOLO XV - bis - REVISORI

L' Assemblée annuale dei Delegati dei Club (Convention) elegge ogni anno 2 Revisori ed 1 revisore supplente, che entrerà in carica in caso di impedimento di uno dei due revisori, scelti tra i soci in regola dei Club Kiwanis in good standing del Distretto e regolarmente iscritti al Registro dei Revisori Contabili.

I Revisori non sono Officers del Distretto.

L'incarico è gratuito e può dar solo diritto al rimborsodelle spese vive e congrue sostenute.

I Revisori restano in carica un anno e possono essere rieletti.

I revisori hanno il compito di controllare trimestralmente le spese e la consistenza di cassa del Distretto, la corretta tenuta della contabilità che fosse obbligatoria per legge in relazione alla specifica natura non lucrativa del Distretto e di quella informale comunque necessaria a verificare una corretta amministrazione.

Essi hanno l'obbligo di predisporre ed inviare le relazioni previste dall'articolo che precede.

Articolo XVI - Obblighi e norme nazionali - Sezione 2

f. Modifica Art. XVI Si aggiunge la seguente Sezione 2: "In caso di Scioglimento del Distretto le somme in ipotesi rimanenti dopo il

directors".

The revisers arrange by on December 30 a year final social relation concluded at September 30, containing the statement of the sums cashed to any title by the district and some fast expenses. The relation will show the gathered sums for the services, separately from the inherent ones the management.

The board of directors will be sent in the 15 next days the final relation.

Section 4

The section 4 is replaced from the following: " the final relation will be able to be certified by outside professional not member of any club, if the board of directors of the district establishes it. The same one guiding will arrange, in that case, for the choice of the outside professional".

Article XV bis - Revisers

e. After the art. XV the following is inserted:
XV ARTICLE - bis - REVISERS

The annual meeting of the Delegates Of The Clubs (Convention) elects every year 2 revisers and 1 reviser making up, who will enter charge in case of impediment of one of the two revisers, chosen between the partners in rule of the Kiwanis Club in good standing of the district and regularly members to the Register of The Accounting Revisers.

The revisers aren't Officers of The District.

The task is free and can give only right to the refund of the fast alive and congruous expenses.

The revisers stay in charge a year and can be reelects.

The revisers have the task to check the expenses and the consistency of case of the district quarterly, the correct estate of the accounting which was compulsory for law in relation to the specific not lucrative nature of the district and the informal one still necessary to verify a correct administration.

They've the obligation to arrange and send the relations foreseen by the article which precedes.

They can at any time proceed, also individually, to inspection acts.

Article XVI - Obligations and National Rules - Section 2

f. Art modification. XVI The following section 2 is added; " in case of dissolution of the

<p>compimento dell'attività di liquidazione e quelle comunque residuali della gestione verranno devolute all'UNICEF sede Italiana".</p>	<p>District the highest in hypothesis remaining after the fulfilment of the activity of liquidation and those however residual of the management they'll come employed to the UNICEF Italian place of business ".</p>
---	---

Modifiche statutarie proposte dal KC Roma Michelangiolo

Art XII bis Collegio Arbitrale	Art XII bis Arbitral College
<p>Sezione 1 - Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra il Consiglio Direttivo ed i Clubs o i Soci, tra Clubs, tra Soci e Clubs, puo' essere sottoposta ad un Collegio Arbitrale composto dal Presidente pro tempore del Comitato dei Past Governatori che lo presiede e da due membri eletti, uno dal Direttivo del Distretto tra i Past Luogotenenti delle Divisioni del Distretto e l'altro eletto dalla Convention annuale tra i Past Presidenti del Club.</p>	<p>Section 1 - Any controversy which had to rise between the board of directors and the Clubs or the partners, between Clubs, between partners and Clubs, can be submitted to a Compound Arbitral College by temporary president of the Committee Of The Past Governors which chairs it and two members elects, one guiding of the district between the Past Deputies of the Divisions of the District and the other annual elect from the Convention between the Past Presidents of the Club.</p>
<p>Sezione 2 - Il Presidente assegna ad uno dei Membri la funzione di Segretario del Collegio.</p>	<p>Section 2 - The president assigns to one of the members the function of Secretary of the College.</p>
<p>Sezione 3 - I Membri del Collegio Arbitrale durano in carica due anni e non sono immediatamente rieleggibili.</p>	<p>Section 3 - The Members of the Arbitral College last in charge two years and aren't immediately reelectable.</p>
<p>Sezione 4 - Nel caso di vacanza nella carica di un componente del Collegio Arbitrale per qualsiasi motivo, il Consiglio Direttivo distrettuale provvede alla nomina di un nuovo componente sino alla scadenza del mandato del Collegio Arbitrale</p>	<p>Section 4 - In the holiday case in the charge of a member of the Arbitral College for any reason, the local board of directors arranges for the appointment as a new member up to the expiry of the mandate of the Arbitral College.</p>
<p>Sezione 5 - Il Collegio Arbitrale decide con la presenza di almeno due componenti, in caso di parità prevale il voto del presidente o, in sua assenza, il voto del componente più anziano di età.</p>	<p>Section 5 - The Arbitral College decides with the presence of at least two members, in case of equality the president's vow prevails or, in his absence, the vow of the most elderly age member.</p>
<p>Sezione 6 - I procedimenti, liberi da formalità di procedura ma nel rispetto del principio del contraddittorio, sono instaurati su istanza del Consiglio Direttivo del Distretto, dei Consigli Direttivi dei Club, dei Soci che vi abbiano interesse.</p>	<p>Section 6 - The proceedings, formality frees of procedure but according to the beginning the contradictory, are set up on petition of the board of directors of the district, of the boards of directors of the clubs, of the partners who have you interest.</p>
<p>Sezione 7 - Le delibere del Collegio Arbitrale sono definitive e sono trasmesse dal Segretario alle parti interessate e, per l'attuazione, al Consiglio direttivo del Distretto.</p>	<p>Section 7 - The deliberations of the Arbitral College are definitive and are transmitted by the secretary to the interested parts and, for the putting into effect, to the board of directors of the district.</p>

Modifiche statutarie proposte dal KC Villa San Giovanni

Art XII bis Collegio Arbitrale	Art XII bis Arbitral College
<p>Sezione 1 - Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra il Consiglio Direttivo ed i Clubs o i Soci, tra Clubs, tra Soci e Clubs, puo' essere sottoposta ad un Collegio Arbitrale composto da un Past Governatore che lo presiede e d due Membri che abbiano svolto in funzione di Presidente di Club e non ricoprono alcuna carica a qualsiasi livello. Il presidente assegna a uno dei Membri Le funzioni di Segretario del Collegio.</p> <p>Sezione 2 - Tutti i componenti del Collegio Arbitrale sono eletti dall'Assemblea Ordinaria dei Delegati, su proposta del Consiglio Direttivo del Distretto, durano in carica due anni e non possono essere riconfermati. Hanno diritto al rimborso spese secondo i criteri previsti dal Regolamento.</p> <p>Sezione 3 - I procedimenti, liberi da formalità di procedura ma nel rispetto del diritto contraddittorio, sono instaurati su istanza del Consiglio Direttivo del Distretto, dei Comitati di Direzione dei Clubs, dei Soci che vi abbiano interesse.</p> <p>Sezione 4 - Le delibere del Collegio Arbitrale sono definitive e debbono essere trasmesse dal Segretario alle parti interessate e, comunque, al Consiglio Direttivo del Distretto, che può adottare i provvedimenti del caso.</p>	<p>Section 1 - Any controversy which had to rise between the board of directors and the Clubs or the partners, between Clubs, between partners and Clubs, can be submitted to a Compound Arbitral College by a Past Governor which chairs it and d two members that developed in function of Club President and don't cover any charge at any level. The president assigns to one gods members the work of Secretary of the College.</p> <p>Section 2 - All the members of the Arbitral College are elects from the Ordinary Meeting of Delegates, on proposal of the board of directors of the district, last in charge two years and can't be reconfirmed. They're granted the expense refund according to the criteria foreseen by the regulation.</p> <p>Section 3 - The proceedings, formality frees of procedure but according the contradictory right, are set up on petition of the Board of the District, or of the board of the Club, or the members who have interest.</p> <p>Section 4 – The deliberations of the Arbitral College are definitive and must be transmitted from the secretary to the interested parts and however, the board of the district, which can adopt the provisions of the case.</p>

Modifiche statutarie proposte dal KC Roma

Articolo XVI Sezione 2	Article XVI Section 2
<p><<Ai sensi dell'articolo 36 del Codice Civile italiano il Governatore del Distretto ne è il legale rappresentante ed è il solo ad avere il potere di firma per le obbligazioni assunte>>.</p>	<p><<According to the article 36 of the Italian Civil Code the District Governor is the legal representative of the District and he is the sole person who has the power to sign the assumed obligations>>.</p>

Richiesta di modifiche statutarie giunte successivamente al termine dei 60 giorni antecedenti la Convention.

Proposte dal Direttore della Rivista Dott. Enrico Villa

Integrazione art.II (scopi)

...e) *curare, secondo le norme di legge che regolano lo specifico settore della stampa, in qualità di editore, le pubblicazioni periodiche* (Kiwanis rassegna di cultura, Bollettino mensile ecc.ecc.) *che il*

Consiglio Direttivo Direttivo delibererà di promuovere e gestire per perseguire le finalità statutarie e divulgare gli scopi e le iniziative del Distretto e dei Kiwanis Club che ne fanno parte.

Il direttore responsabile ,nominato dal Consiglio Direttivo, dovrà essere iscritto all'Albo Professionale dei Giornalisti, così come prescritto dalle Leggi della Repubblica Italiana.

Integrazione articolo V-dirigenti(officer)

...il direttore responsabile delle riviste e pubblicazioni periodiche di cui è editore il Kiwanis International/distretto Italia-san Marino;

Integrazione Sez.11 articolo V

Il direttore responsabile delle pubblicazioni periodiche editate dal Kiwanis International/distretto Italia-San Marino curerà la redazione e il coordinamento delle pubblicazioni in oggetto;su mandato del Consiglio Direttivo assumerà, inoltre,la funzione di Chairman della Comunicazione destinata ai soci, ai mass-media e, in più generale, al pubblico, allo scopo di implementare e di migliorare l'immagine del KiwanisInternational nonché la conoscenza dei services e le iniziative di carattere sociale, culturale e filantropiche intraprese e/o progettate dal Kiwanis International stesso.

Il direttore delle pubblicazioni periodiche fa parte del Consiglio Direttivo, ma non ha diritto di voto.

Il Segretario del Distretto
Alain Barberi

